

TORONTAI

ELŐFIZETELI ÁRAK:
Egy évre 1200 Ft.
Félévre 600 Ft.
Három hónapra 300 Ft.
Egy hónapra 100 Ft.

POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI NAPILAP

MEGJELENÉS ÉS KIADÓHIVATAL
Gőznyomda (Zápolya) utca 1. Tel.: 123456

MEGJELENÉS MEGNEVEZÉS, HÉTFŐ ÉS
ÜNNEPEK UTÁNI KAPOR KIVÉTELEZÉS

Vedliki Becsüret, 1920.

XLIX. évfolyam, 257. szám.

Csütörtök, 1920 november 18.

Kezd

érdekessé válni a humoros új-kori görög tragédia, melyben szünet nélkül, a fáradtság és a kedvetlenség legesekélyebb jele nélkül Venizelosz a nagy demagog játssza a főszerepet. Valamikor, régen a nemzeti függetlenség mámorító dalaival lépett fel a görög teátrumban a diésőség után erősen szemjuhozó egy-kori krétai fiskális és akkor még illetékes valahogyan nem tulságonosan daliaz természetéhez a cothurnus. Azóta a hajdani nemzeti hős, a teli szájjal szavaló, aktor konok akaratu és önőshajlamu tyrannusá vedlett. Mióta megjelent a görög teátrumban, mindig ő játszotta a főszerepet s jaj volt annak, aki versenytársa kívánt lenni. A lélekemelő, fenséges görög tragédia így vált aztán lassankint a nézők szemében vásári komédiává, az örökké hős pőzban ugráló, a hazug és megunt tirádákat kiabáló színész pedig száználmas bohóccá. Addig kergetett el mindenkit Venizelosz a görög közélet szük szinpadáról, ahol csak őneki volt szabad éneklés verseket szavalni a Népnak, amíg most aztán végérvényesen és végtelenen megunt mindenki. Kipróbált hazafiakat küldött a megalázás, a politikai semmivévalás sőt Hadesébe, királyokat száműzött és polgártársainak ezreit terelte a hörtönbe. Minden egyes ilyen nagy szinpadai kreációja után sietett megjelenni a tapló, virágokat szóró nézők előtt. Egész politikai pályája a forró ünneplések valóságos láncolata volt.

Legutóbb is volt egy nagy jelenése: az általa elűzött, vérgig megalázott Konstantin királyt akarta újból leszurni a fia ravatalánál. Izgalmas és igazán drámai erővel telített volt ez a legújabb tragédia. Maga a blazirt, sok nagy és szomorú színjátékot látott Európa is feszült figyelemmel leste a száműzött, fia vesztett, megalázott király és a kíméletlen diktátor hatalmas méltóságát. És a görög nép, amely eddig határtalan lelkesedéssel tapsolt a haragvó tyrannus minden felléptének, hirtelen elfordult eddigi nagy bálványától. A vérző szívű, fiát sirató király győzött, pedig ezuttal is Venizelosz harsogta a legzengzesebb jambuszokat.

A mértéket nem ismerő kényurak, az örökké játszani akaró kivénhedt színészek közös sorsa elérte az egykor istenített Veni-

zeloszt. Tegnap még ő volt a bálvány, az olárnál neki áldoztak s ma — a leggyűlöltebb emberek közé tartozik hazájában. Tegnap még koronát osztogatott, a trón felől alkudozott és ma már valahol a messzi tengeren bujdosik a hirtelen felvilharzott népharag elől...
Európa sorsának balkezü in-

tézői most egy újabb súlyos nemzetközi probléma megoldásában kontárkodhatnak majd. Az eddigi nagyszerű sikerek után itélve egészen bizonyos, hogy ugyancsak ellátják majd a peches görög nemzet baját, mert amireh eddig hozzányultak, ott esőtől nőtt ki a sok botrány és a helyrehozhatatlan hiba... G.

Venizelos elmenekült Görögországból.

Lugano, nov. 17.

Athénből jelentik, hogy a képviselőválasztásokon 60 Venizelos-párti képviselőt választottak meg. A többi kerületben az ellenzékiek győztek. A Venizelos-párt helyzete megrendült.

Wien, nov. 17.

Athénből jelentik, hogy Athén kerületeinek kétharmad részében a Venizelos-párt győzött. Ezzel szemben Konstantin király környezete úgy informálta az európai sajtót, hogy Venizelos megbukott és hogy Konstantin-pártja került felül.

Wien, nov. 17.

Svájcban jelentik: Venizelos választási veresége következtében tegnap görög hajón Egyiptomba menekült. Konstantin exkirályhoz Luxemburgba üdvözlő, hódolótáviratok érkeznek egyre Görögországból.

Algir, nov. 17.

Az elmenekült Venizelos helyébe kormányalakítással Gunarisz volt miniszterelnököt bízták meg.

Páris, nov. 17.

Venizelos veresége következtében a görög trónöröklés kérdése újra aktuális, mert a szövetségesek nem engedik meg Konstantin visszatérését.

Athén, nov. 16.

A tegnapielőtti országos választásokon Venizelos egész pártja megbukott, amennyiben a venizelisták 118, a royalisták pedig 250 szavazatot kaptak. Venizeloszt magát egyetlen egy helyen sem választották meg és a Venizelos-féle kormány miniszterei közül is csak mindössze ketten kaptak mandátumot. Venizelos menekülésszerű hirtelen eltávózása folytán Konduritisz admirális, teljhatlmu régens, Raliszt bizta meg a kormányalakítással.

Beograd, nov. 17.

A görögországi változott politikai helyzet és Venizelosz távozása mély benyomást tett a beogradi politikai körökben, mert Konstantin volt király visszahívása és az új, váratlan görög külpolitika kellemetlen perspektivákat teremtett, annak dacára, hogy Gunarisz görög külügyminiszter sietett kijelenteni, hogy az új görög kormány külpolitikája épp oly intencióju lesz, mint az előző kormányé.

Az olasz megegyezés a minisztertanács előtt.

Beograd, nov. 17.

A kormány tegnap meghallgatta az Olaszországból visszatért delegátusok jelentését. A minisztertanácsot főképpen azért hívták össze, hogy jóváhagyják a Santa Marguerittában kötött egyezséget. Határozatot azonban nem lehetett hozni, mert a minisztertanácsban sok miniszter nem jelent meg. Több lap egyenesen azt írja, hogy Korosec miniszter azért ment Zagrebba, hogy ne kelljen az ülésen megjelennie.

Beograd, nov. 17.

Jól informált helyről úgy tudják, hogy a legközelebbi időben a jugoszláv kormány egy barátságoshangu jegyzéket intéz Olaszországhoz, amelyben megkéri, hogy távolítsa el D'Annunziót Fiuméből.

Beograd, nov. 17.

A rapaloi megegyezésnek előnvei már mutatkoznak. A legtöbb olasz lap elítélően nyilatkozik D'Annunzio kalandorpolitikájáról és követeli a kormánytól, hogy D'Annunziót tegyék lehetetlenné.

Beograd, nov. 17.

A tegnapi délután 4-től este 8-ig tartott minisztertanácsot csütörtök délutánra halasztották, mert nyolc miniszter még mindég nem tért vissza Beogradba.

Beograd, nov. 17.

A kormány elhatározta, hogy az olasz egyezmény jóváhagyásával sietni fog. A kormánytagjai, a miniszterek külön-külön fogják aláírni az egyezményt és ha valamelyik miniszter nem járul hozzá és nem írja alá, úgy az ki is fog azonnal lépni a kormányból.

Helyén marad a magyar kormány.

Kikapcsolják a királykérdést.

Budapest, nov. 17.

A Teleki-minisztérium lemondását a kormányzó nem fogadta el. Rubinek földművelésügyi miniszter, a miniszterelnök helyettese kijelentette, hogy a kabinet helyén marad. A pártkeretekben változás nem lesz, mert a királykérdés kikapcsolódott az aktuális kérdések közül. A jövő parlamenti alakulás a királykérdés jegyében fog megtörténni.

Tőzsde.

Beograd, nov. 17.

Érték dinárookban.

Valuták: Dollár 3670, Lej 54, Léva 29, Osztrák korona 7-20, Márka 45 25, Drachma 330
Devizák: Zürich 207, London 123, Milano 127, Berlin 44

Sztrájkolnak a zagrebi magántisztviselők.

Zagreb, nov. 16.

Tegnap éjjel kezdték meg a zagrebi magántisztviselők nagy sztrájkjukat. 115 vállalatban szüntették be a munkát. A sztrájk csak részleges, mert a tisztviselők egy része továbbra is munkában maradt, hogy sztrájkoló társaikat segíthessék.

Zagreb, nov. 17.

A magántisztviselők egyre nagyobb arányúvá váló sztrájkja tovább terjed. A sztrájkhoz más szervezetek is csatlakoznak és a munkásszervezetek majdnem kal. Egyik napról a másira a mind szolidaritás a sztrájkolókkal. Egyik napról a másikra újabb és újabb szervezetek lépnek sztrájkba, így tegnap a közművesek szüntették be a munkát. Zagrebben már igen sok üzletet be is zártak. Az ország belsőjeiben is óráról-órára terjed a sztrájk.

„Rend-párt” alakul Magyarországon.

Budapest, nov. 16.

Grecsák Károly volt igazságügyminiszter vezetésével „magyar rendpárt” alakul. Grecsák kijelentette, hogy az új párt fő célja, hogy az országban a belső békét, a komoly munka lehetőségét biztosítsa és erősítse, hogy ezáltal a külföldi hitelt megszerezhesse Magyarország.

Elhalasztották a sziléziai népszavazást.

Varsó, nov. 16.

A lengyel lapok szerint a nagy követek tanácsa a felszülézi népszavazást jövő év február havának második havára halasztotta el.

Wrangel tábornokot kiszorították a Krim-félszigetről.

A tengerre menekült hadserege roncsaival.

Konstantinápoly, nov. 17.

Wrangel tábornok legutóbbi vereségei oly nagyméretűek voltak, hogy összes állásait fel kellett adnia. Wrangel a még megmaradt huszezer katonájával és nagyszámu sebesültjeivel a birtokában lévő hadihajókraszállt. Három szállítóhajója a nyílt tengerre ment.

Páris, nov. 16.

Sebastopolnak a bolsevik hadsereg által történt elfoglalása után, a vörös csapatok azonnal tovább nyomultak Krim-félsziget belsejébe, részben a Wrangel hadsereg üldözése, részben a megszállott területeknek rögtön adminisztratív átszervezése végett. A bolsevik csapatok és a velük lévő népbiztosok rögtön megalakították Krimben is a helyi szovjetekeket.

London, nov. 16.

Sebastopol elestekor Wrangel tábornok utolsóinak szállott fel Fekete tengeren reávarakozó Waldeck-Rousseau francia hadihajóra.

Páris, nov. 17.

Wrangel tábornok vezérkarával es több tisztjével Konstantinápolyba érkezett. Wrangel, a délorszországi orosz kormány elnöke, Krivosoin várta. A tábornok kijelentette, hogy hadserege mindvégig hősiességgel harcolt a szovjethadsereg ellen, de végre is a majdnem hatszorta nagyobb erőnek nem tudott ellenállani.

Moszkva, nov. 16.

Az orosz szovjet hivatalos lapja, a „Pravda” jelenti, hogy a szovjethadsereg Wrangel tábornok 30 teljes ezredét ejtette összes felszereléseivel együtt fogságba.

Magyarország és Románia

között megindul a vasuti forgalom.

Budapest, nov. 17.

A román diplomáciai gazdaság felszámoló bizottság megbízottai és a magyar kormány kiküldöttei tárgyalásokat folytatnak a magyar-román kereskedelmi összeköttetések újból való megszervezésére. A tárgyalások már eddig is kelendő eredménnyel jártak, mert a Magyarország és Románia között a közvetlen vasuti közlekedés, még pedig egy személy mint az áruforgalom

már a legközelebbi időben megindul.

A magyar kormány megbízottai azon fáradoznak, hogy egyelőre három határállomáson állítsák helyre a román vasuti vonalakkal az összeköttetést. Ez sikerült is és most Békakeresztes, Löküsháza és Szeged állomásokon át néhány napon belül megindul a két állam között a vasuti közlekedés.

HIREK

Az új utlevelék. Az új egységes utlevél alapja ahogy azt a nemzetközi bizottság elhatározta, 15 cm. hosszú, 10 cm. széles lesz. Az utlevél 32 számozott lapot tartalmaz. Az első 4 oldal tartalmazza a személy nevét és sorszámmot, a személyleírását, fényképet és a tulajdonos aláírását, azon állam megnevezését, amelybe az utlevél érvényes és az utlevél megújítására szolgáló üres helyet. A 28 másik oldal pedig azon vizuóok számára szolgál amely államokba az utlevél érvényes. Az utlevél két nyelvű, az utazó nemzeti nyelvén és francia nyelvű lesz. Ha az utlevél oldalai tele lesznek, akkor új utlevellet kell váltani.

Az olajgyár és tengeri feldolgozó r. t. nacionalizálása. A gyár tulajdonosai a Hazai Bank és a Zimonyi Központi Hitelszövetkezet Budapestről képviselőit Zagrebba küldötte, ahol a tárgyalások folynak, melyeknek kedvező befejezése napok kérdése.

Elítélték egy valutást. A rendőrbíró Mariani Pravonult, aki Blesz Ferencről 5520 koronás osztrák-magyar pénzt akart venni, 200 dinár pénzbírságra ítélte. Ugyancsak elítélte a rendőrbíró Blesz Ferencet is 200 dinár bírságra, mert hogy engedély nélkül utazott.

Rendelet az opcióiról. A saint germaini szerződés alapján a külügyminisztériumban elkészült a nemzetiségi kisebbségek opciójáról szóló rendelet. Ezen rendelet szerint a németek és magyarok és más idegen nemzetiségek, melyek előbb Ausztria-Magyarországhoz tartoztak, nyilatkozniuk kell majd, hogy királyságunk állampolgárai akarnak-e maradni.

Lilla

Irta:
Luknich Vince.

Emlékezzünk régiokról... Daliás időkét éltek... Amikor még a személyes bátorság, bátorság számba ment, — amikor még azt a szót, hogy gyávaság, nem ismerték, amikor még minden férfi a saját házatját kellett, hogy személyének vakmerőségével megvédje.

A névtelen hősök kora volt, az Urnak 1412-ik esztendejében.

Ittebői Ethele Györgynek szépséges gyönyörű leánya, Lilla, szorgalmasan forgatva rokkáját, ábrándos kék szeméit, mik két harmat cseppehez hasonlítottak, vágyakozva szegedte a messze nádas, ingoványos vidékeken keresztül, Vida irányában.

A rokka megállt; a hosszú selymes szempillák felig bezáródtak a két gyöngyesebb gördült lassan lefelé a lány halvány arcán, keblén, végig az ölében összekulcsolt kezére.

Felcsudott, halk sóhaj szállt lefelé az Egek urához, hogy miért van ez így s miért nem lehet az másként?

Két fonatban lógó hosszú, selymes, sötét haját válláról hatrasímtotta s a rokka újból halkan peregni kezdett.

Ertélyes szobájából messze el látott a vidék felett. Házuk ugyis egy magaslaton állt a „háton”. Az akkori időknek megfelelően erős fődáncokkal körülvéve, az időviszonyosságának dacolva, no meg a dudavak, rossz emberek ellen is.

Ahogy nézett egy irányba a lány, megpillantá messziről a nagy ladi kot, amit két hatalmas, szálás bátyja, Dancs és Miklós hajtottak.

Egymaga nagy gyakorlatlaltartva a kormányt, édesapja, Ittebői Ethele György. Tagba szakadt természetén látszanak a kidagadt izmai, nagy gondot igényel a hínáros, ingoványos vizeken való járás. Ahogy küzdök a kormányval, vállára lecsúngó, őszben csavart, du: haja belec-apszik az arcába, de időt nem vesz raja, hogy azt onnen kismitsa.

A csolnak partot ér; erős láncal kötözik az oszlophoz s miután delről fekete felhők mutatkoznak az ég alján, még külön is biztosítják, hátha zivatar lesz belőle.

Elmelázva nézi az erkélyről a lány, hogy emelik ki az elejtett vadat apja és bátyjai, miközben parányi ajkai körül csendes mosoly játszik.

Keresztül megy szobáján az apja; halkán válaszol szomorúan köszönésére, de hosszú selymes pillait nem vetné fel fel vitagért sem, ő tudja miért.

Apja megáll a másik küszöbön, vállán keresztül nezi oldalt a lányt s csak a fej vel belint egyet dacosan, miközben dus fürtjei egyet raodulnak hatalmas fején.

Odalenn nagyot dörög a vaspántos nehez tölgyfa kapu. Istmet sóhajt a lány, az örökös rabság.

Nagy időre lassan belep az édes anyja. Őszűd haját gyöngyös fekete

párta fogja körül; szelid szeméit jószággal fűgeszti lányára, amig kezeivel a kötőjét simítja rendre.

Csendesen leül a lányával szemben.

Nézi egy ideig, aztán halkán megszólal:

— Édes lányom, mikor változol már meg? Miért ez a szomorúság? Apádnak is feltűnt!

— Nem leszek én már soha más, amig élek, ... ha élek! — felelte csendesen a lány; miközben lassan könnyezni kezdett két szép szemé.

Az asszony csendesen bólint, mie őtt folytatná:

— Miért nem vered ki azt az embert fejedből? Tudott, hogy apád mást határozott, mire szavát is adta.

— Mást határozhatnak kigyelmeitek, de csak a testemről, ... a lelkemről soha!

— Hat még mindig szereted azt az embert?

— Szeretni fogom a sirig, ami úgy sem tart már soká. Elhervadok én az őszig!

— Az nem lehet! Nem szabad annak lenni! A gyermek köteles, hogy engedelmessédjek szülőjének!

— De ha az a szülő lehetetlen kíván?

— Akkor is!

— Nem!

Ezt már határozottan vágta oda a lány s csendesen kilépett a szobából.

Az anyja télovázva, szomorúan

nézett utána, miközben titokban törlötte meg szeméit.

Macedonisi Pera Dancsnek egy fia volt, Iván. Messze földéken át nem akadt ilyen daliás levente, mint ez az ifju ember.

Ejfékete szeméit, ha rávetette egy lányra, nem állta a nézését, le kellett, hogy süsse a pilláit.

Szálas, magas alakja olyan egyenes volt, mint a gyertyaszál. Dus fekete haja pedig göndörödve hullott le a vállára. Senki sem tudott a landszával, nyíllal úgy banni, mint ő; senki sem merészelt a farkassal szembezálni, mint ő, egymaga egyedül.

Ha pedig a munka, a vadászat után, guzsiáját a kezébe vette, nem volt az az anyagi zene, amely szebben szólott volna, mint amikor ő csalta ki hurjaiból az édes bus melódiát.

Egy szomorúsága azonban mégis volt s az nagy volt.

Szeretett egy szép leányt, az is szerette őt, de egymásé még sem lehettek...

Nagy sorja volt annak! Esküdt ellensége volt egymásnak a két apa. A dónációk körül forgott a sora.

No meg Ittebői Ethele György nem akarta szlávnak adni lányát, hiába replikáztak neki, a vallás nem teszi, mindnyájan Isten teremtményei vagyunk.

Macedonisi Pera Dancs engedékenyebb volt. Szerette a fiat, de megkedvelte a lányt is.

Rájár a rud a láncosokra. Hála a jó istennek ideje is már, hogy ezt a vadul felburjánzott üzemet a rendőrség több figyelemben részesíti. A rendőrbíró Dégi Henriket élesztőcsempészetért átadta a helyi Carniaricának az élesztőt pedig lefoglalta és elárverezte. Elkobzott továbbá 15—20 ezer korona értékű harisnyát, pamutot és női zsebkendőket, amelyeket Müller Ferenc kovini lakos adott át Graf Mórnak, aki iparengedély nélkül árulta ezeket a cikkeket. Ugyancsak eljárás folyik Kalanis Viktória ellen is aki szintén iparengedély nélkül kereskedik.

Elítélt kofa. Gustek Teréz titeli kofát a rendőrbíró 100 dinár pénzbírságra ítélte, mert 9 óra előtt vásárolt a piacon. A Gustekné által összevásárolt 17 pár kocsát a rendőrség lefoglalta és ma délelőtt 10 órakor nyilvános árverésen eladja.

Követendő példa. A zagrebi pénzügyi tanács elhatározta, hogy Zagreb községnek 25 millió korona kölcsönt ad. Ezen kölcsön csakis tisztviselői és munkálakások építésére lesz felhasználva.

No másutt se jobbak! A spalatói tejkereskedők, tejgazdaságok amint Spalatóból jelentik, sztrájkba léptek, mert a hatóság nem engedte meg nekik, hogy a tej literjét 16 koronára emelhesék föl.

Molnárak és géptulajdonosok figyelmét felhívjuk a most érkezett gépolajra mely nagy választékban kapható A. Boskovics és Fia cégnél Pansevo, telefonszám 83.

Nem engedett azonban a nyakasságából ltebői Ebele György. Sok mindent nem tudott annak a másikkal feledni.

Sötét viharos éjszaka volt. A vilámlók sűrűn csapkodtak; utána hatalmas dörgés. Isten kísérelés lett volna, még csak ki is nézni, nem hogy egy kutyát kihajtani.

Az ingoványos, nádas posvány csak úgy hullámzott a vihartól, piszkosan csapkodta a pocsolás vizet a parthoz a szél.

Messziről farkasüvöltés hallik. Az éhes csikasz prédát keres vagy a párját csalogatja, nem mer egy dül.

Mindenki halgat, az egész ház kihaltnak látszik, csak egyedül Lilla ablaka nyílik haikán s egy ijedt, vágyakozó szempár kémlel ki szivrepesve a villám által megvilágított tájra.

Kezeit összekulcsolva halkán fohászkodik.

Egyszerre csak az égiháboru szörnyű muzsikáján is által a guzslia szomorú sirását hozza a szél. Mind közelebb közelebb hallik a nóta, már csak alig pár lépényire.

Lilla felriad s mint egy álomjáró, valahonnan kötelet talál, gyors lázas kezekkel köti oda az öbökfához. Már is lenn van a magas erkélyről.

Maga sem tudja hogyan, de egyik bokorról a másikra kapaszkodik; kiverzi kezeit, labáit összekulcsolja a haját; bebakd egy egy fonatja az ágba, ... csak megy előre.

Megjelent az új bélyegtervény! Folyó évi november hó 1-ével ismét megváltoztatták a bélyegilletékeket. Ezen új rendelkezés alapján dr. Vljakovity Milán pénzügyi főtanácsos szerkesztésében megjelent a bélyeg- és jegilletékek fali nagy lexikona. Ezen lexikon magában foglalja egy a peres, mint a perenkívüli, valamint a közigazgatási eljárásban felmerülő összes bélyeg és jegilletékeket, tehát egy az állandó, mint a fokozatos, valamint a százalékos illetékeket. Ezen mű ügyvédek, bírák, kir. közjegyzők községi jegyzők és pénzügyészek, valamint kereskedőknek nélkülözhetetlen. Kapható szerb és magyar nyelven. Egyes szám ára 20 dinár. Megrendelhető a szerzőnél, dr. Vljakovity Milán pénzügyi főtanácsosnál Veliki Beckerek.

A magyar békeszerződés jövő héten tárgyalja a francia kamara.

Páris, nov. 17.

A képviselőház a jövő héten tárgyalja a magyar békeszerződés ratifikálását.

A serajevói községi tanács elnöke muzulmán lesz.

Serajevo, nov. 17.

A serajevói községtanács azal a kéréssel fordult a tartományi kormányhoz, hogy adja beleegyezését ahhoz, hogy a serajevói községi tanács elnöke mindenkor muzulmán legyen.

Vissza sem néz, csak mindig előre, majdnem járatlan utakon.

Egy villámcsapásnál valami fekete nagy tömeg száguld mellette el. Megriadva húzódik a közeli bokorba.

Két anyakanca vette az egyiknek csikóját körre, úgy rohannak tovább. Farkas üldözi a szegényeket. Tárgult orriukakkal, mered szemekkel szágundanak, reszkelve a félelemtől. Lilla már akkor közel volt a csolnakhoz.

A guzsla pedig csak szól tovább szünetlenül, ... édesen, ... husan, szivhez szólóan.

Lilla belép a lakikba, még egyszer visszatekint a szülői házra, — bucsuzól — szeme két kékesen fosz forszkáló dühödtt ponttal, — rémes esillogó tüzgolyóval találkozik. Hallja a fogak csatogását, fojtott morgást.

A következő pillanatban csak odarogy, mint egy megriadt ökizike, a csolnakban ülő férfi elé ... fejét annak dagadó mellére hajítja, hogy közelebb érjen a szívéhez.

Egy vakító világosság ... egy rettenetes dörrenés ... egy szélorgatag s a lakik elszakad a parttól ... künn van a nyílt vizeken ... A guzsla pedig csak szól tovább, még élesebben ... még fájóbban.

Azóta az este óta hiába várja — keresi ltebői Ebele György segítség s Lillát —; hába kutatja minde felé Macedoniat Para Dancs egyenlen Ivánjat ...

A Habsburgok visszatérése ellen

Olaszország és Jugoszlávia egyezményt kötöttek

Beograd, nov. 17.

A Morning Post jelenti Santa Margheritából: Az Adriatárgyalások befejezése után az olasz és jugoszláv delegátusok egyezményt írtak alá, mely a Habsburg dinasztia trónrajutása ellen irányul. Ebben a szerződésben Olaszország és Jugoszlávia kötelezettséget vállalnak arra, hogy a Habsburg családnak úgy az osztrák mint a magyar trónra való visszatérése ellen akciót kezdenek. Az egyezmény azonnal érvénybe is lépett.

Nagy hajókatasztrófa az Aldunán.

Beograd, nov. 17.

Ma délután Viddin és Lomb között a Dunán óriási hajószerecséllenség történt. Egy Boris nevű bolgár személyszállító és teherhajó összeütközött a Brankovánu nevű román hajóval. Az összeütközés a rendkívül sűrű köd miatt történt és oly heves volt, hogy a román hajó orra valósággal kettészelt a bolgár hajó I. osztályu fedélközén lévő fiülkéket és az éter-

met. A bolgár hajó rögtön víz alá került és ugyszólván pillanatok alatt elsüllyedt.

Az elsüllyedt hajó személyzetéből és utasiból csak keveset menthettek meg, mert az egész katasztrófa alig másfél percig tartott. 20-nál több utas veszett oda, de valószínűleg jóval több lesz még az áldozat, ha pontosan számba veszik a hozzátartozókat után jelentkezőket.

Jugoszláviába jönnek Wrangel menekülő csapatai.

Beograd, nov. 16.

A jugoszláv kormányt felkérték, hogy a Wrangel tábornok hadseregének bomlása folytán menekülni kénytelen oroszokat fogadja be a S. B. S. királyság területére. A tegnapi esti minisztertanácsban megbeszélte is a kormány ezzel a kérdéssel és egyben hozzájárult az orosz menekültek befogadásához, csak a menekültek számának korlátozását határozta el.

Munkában a népszövetség.

Danzigot szabad államnak nyilvánították.

Páris, nov. 17.

Huysmann népszövetségi elnökké történt megválasztása alkalmával kizentette, hogy a belga nép méltó lesz az őt most

ért megvisztelésre.

A népszövetség ülésén Danzigot szabad állammá nyilvánították. Az új állam helytartója Bruity angol ezredes.

A szászországi választásokon megbuktak a szocialisták.

Berlin, nov. 17.

A szászországi választásokon a nacionalisták óriási többséggel győztek. A választásokon nemcsak a szocialisták, de a demokraták is vereséget szenvedtek.

A beogradi községtanács új alelnöke.

Beograd, nov. 17.

A beogradi községtanács új alelnöke Pop Frigyes lesz.

Ügyvédi

irodámot megnyitottam Beogradban Miloša Velikoj 53. sz. 2005

Dr. Mihajlović Svetislav
volt belügyminiszteriumi osztályfőnök.

Tubarózsa, Jácint, 1920
Orgona, Revertia,
Szarkaláb, Mivésa,
Ibolya, Akácia,
Bouvaria, Mösma,
Carnation, Flora Duets
Heliotrop, Rosa Damascena és
Apple Blossom illatok kimérve
kaphatók míg a készlet tart
Vági Sándor gyógyszerárában
Vel Beckereken. Szerbegyházpalota.

Az „Ambrozia” cukorkagyari bonbonok és gyümölcsizék a legjobbak!

Alibunári járás főszolgabírájától.
3478. kg. sz. 1920. 2004

Pályázati hirdetés.

Petrovosszéi községében megüresedett I. és II. segédjegyzői állásra ezennel pályázatot hirdetek, miért is felhívom mindazokat, kik ezen állás valamelyikét elnyerni óhajtják, hogy szabályszerűen felszerelt pályázati kérvényeiket hozzám legkésőbb f. évi november hó 30-ig annál is inkább nyújt-ák be, mert a később érkezett pályázati kérvényeiket figyelembe venni nem fogom.

Ezen állások mindegyike a következő javadalmazásokkal vannak egybekötve:

- 1. évi fizetés 1600 dinár.
- 2. Lakbértálatány 300 ..
- 3. Személyi pótlék (fizetési átalány) 64 ..

Összesen 1964 dinár és négyötödéves korpótlék a 100 dinár

Fenti állandó illetményeken kívül minden segédjegyző az állampénztárból az előirt drágasági pótlékot is fogja élvezni.

Minden segédjegyző a neki besorozott rezsorijában — szorgalmához képest — szép mellékjövedelemre, havi 100—200 dinár tehet szert.

Mindegyik segédjegyzőnek kilátásba tétetik természetbeni lakás használatra.

Állami szerb nyelvnek írásban és szóban való perfecti tudása feltétlenül kívánatik, kik azonban a román nyelvet is szóban bírják, elsőbbségben részesülnek.

Kelt Alibunáron, 1920. évi nov. 4-én.

ČOLAKOVIĆ, főszolgabíró.

Menetrendkivonat

az SHS. vasutak bánáti vonalairól.

Érvényes november 1-től.

Veliki Bečkerek—Csóka—Subotica.

*1951	1920	i. V. Bečkerek 6.	*1216	705
1950	459	6. Subotica	584	2300

* Közvetlen vonatok Subotica—Pancsova között.

Vel. Bečkerek—Karlova—V. Kikinda

1251	1920	i. V. Bečkerek 6.	705	1216
1702	2282	6. Vel. Kikinda i.	400	648

Vel. Bečkerek—Csóka—Szöreg.

1251	i. V. Bečkerek 6.	1216
2028	6. Szöreg i.	642

Veliki Bečkerek—Pancsevo

300	710	1250	i. V. Bečkerek 6.	1221	1814	2107
701	1224	1646	6. Pancsevo i.	890	1412	1730

* Közvetlen vonatok Subotica—Velika Kikinda között.

Veliki Bečkerek—Vrsac

380	1790	i. V. Bečkerek 6.	741	1809
759	2121	6. Vrsac i.	300	1330

Veliki Bečkerek—Zombolya (keskenyvágya) yu.

1310	i. V. Bečkerek 6.	640
1728	6. Zombolya i.	240

Subotica—Szöreg.

1512	i. Subotica 6.	1200
2028	6. Szöreg i.	642

Subotica—Csóka—Karlova—Vel. Kikinda

1122	1920	i. Subotica 6.	1950	*459
1122	524	6. Vel. Kikinda i.	1425	2243

* Közvetlen vonatok Subotica—Pancsevo között.

Zsombolya—Stariseo (Öregfaló)

1800	i. Zombolya 6.	218
1927	6. Öregfaló i.	040

Vrsac—Petrovosszéi—Pancsevo

830	i. Vrsac 6.	1741
1017	Petrovosszéi 6.	1524
1206	6. Pancsevo i.	1406

Vrsac—Petrovosszéi—Kovin

1325	i. Vrsac 6.	1291
1519	Petrovosszéi 6.	1035
1725	6. Kovin i.	820

Secsanj—Samos—Kovacsica—Pancsevo

500	i. Secsanj 6.	1617
808	6. Pancsevo i.	1289

Secanj—Samos—Alibunar

570	i. Secsanj 6.	1320
812	6. Alibunar i.	1610

Vrsac—Veliki Zsám

420	1440	i. Vrsac 6.	620	1647
622	1587	6. Veliki Zsám i.	532	1550

Zsombolya—Vel. Kikinda—Szöreg

*1640	830	1755	i. Zombolya 6.	*1008	1754	802
1841	348	2047	6. Vel. Kikinda i.	2310	1712	500

* Simplon-expressvonal.

Vrsac—Bela Crkva

1242	1745	i. Vrsac 6.	740	1624
1414	1912	6. Bela Crkva i.	600	1441

OCCASSIO
Csehgyártmányu, elsőrendű minőségű, tűzálló
agyagedény

minden nagyságban kapható a
Szerb Szövetkezeti Bank R.-T.-nál. 884



Detail eladás a nagytőzsde helyiségében
Alexandrova ulica (Fő-utca).

OCCASSIO

Paprikát!

édes, nemest és erőset minden mennyiségben a legjobb minőségben, feltétlenül vegytisztát szállít

2009 Törteli János és Fia paprikamalma Ókanizsa, (Bácska).

Karácsonyi cukorkaárukat gyártunk!

Kérjük t. vevőinket szíveskedjenek megrendeléseiket előjegyzés végett már most feladni.

1884

Ambrózia cukorkagyár R.-T. Vel. Bečkerek

Saját termésű fajborok

400 hektoliter, kisebb-nagyobb tételekben eladó.

Gyapjufeldolgozó Iparvállalat ZENTA. 1994

KÁVÉHÁZBAN, VENDÉGLŐBEN KERJÜK A TORONTÁLT

Nagyban! Kicsinyben!

Holland levért, Pokorny-féle likőrzamat, valamint kereskedelmi likőrök, konyak, tearum, Fürst Konrad-féle villányi palackbor, Rohoney-féle muskotály, valamint karloviaci rizling, vörösbör, ürmös, Littke-féle pezsgő, nagymennyiségű ó- és ujberok, spiritusz hordóban érkeztek, melyek olcsó árakban eladtnak.

Eckstein Simon

Novi Sad, Futaki-utca 30. szám. Telefon 285. 1995

Én mondom Önöknek



hogy Osijeken készültek a 1921. évi magyar, német, valamint írásztali előjegyzés

jeggyönyörűbb és legkeresettebb szerb és horvát népnaptárak, zési hetitömörök, melyek nagyban

Lustig Oszkár nagykereskedőnél, Osijek I. Županijska ulica 36. szám alatt kaphatók, míg a készlet tart. 2013

Géptechnikai iroda és nagykereskedés 1418

Franjo Kiseljak

Irodák: ZAGREB, Preradovićeva ul. 9. sz. - Telefon 18. szám. Fiók és gyár: KARLOVAC, Riječka ul. 21. sz. - Telefon 84.

Ipari és gazdasági gépek, elsőrendű szerszámok, benzínmotorok, lokomobilok, injektorok, gépkenő szivattyúk, lubrikátorok, manométerek minden célra, vízi-, gőz- és gázcsövek alkatrészekkel együtt, decimális mérlegek, mindenféle szivattyúk, gummi- és kenderesövek, különféle fémek, acél, különböző olajok, benzin, hajtószijak minden üzemre, valamint az összes műszaki szükségletek nagy raktára.

Raktár: Zagreb, Ilica 47. Iroda: Zagreb, Preradovićeva ul. 9.

Hirdetések :: felvétetnek a „TORONTÁL” kiadóhivatalában